



Ronan & Erwan Bouroullec 完美兄弟班

講究細節零瑕疵

有別於一般的设计師，R&E Bouroullec認為好的設計不只來自創作靈感，更源自追求完美的態度，故此他們對每個細節都非常執著，加上公司人手不多，每年平均只會推出10件新作。去年便推出了Axor Bouroullec浴室系列，花了整整6年去研究管線等技術問題，合共設計了80個組件才完成。對於步伐急促的香港人來說，如此漫長的時間有如方夜譚。

這對兄弟坦言，兩人的思考模式不同，合作十多年來偶爾會意見不合，卻從不吵架，全因他們早有默契，懂得分工合作。成熟的哥哥Ronan，曾引用哲學家Aristotle's的「人格分類」，用狐狸來形容自己，認為狐狸善於分析和理性，而弟弟的代表動物則是刺猬，寓意對工作和事物的注意力強。因此，對色彩和裝置藝術天分較高的Ronan，與善於陳列、燈光及室內設計的Erwan，正好各展所長。

合作無間少爭吵

法國著名兄弟班設計師Ronan & Erwan Bouroullec (R&E Bouroullec)，哥哥Ronan於1971年在法國西北部的小城市坎佩爾出生，畢業於法國巴黎藝術學院，比他細5歲的弟弟Erwan則畢業於Ecole des Beaux-Arts。R&E Bouroullec於1999年榮獲紐約的最佳新進設計師獎項 (ICFF New York 1999)，並先後獲得法國、美國、日本及韓國等多國的設計獎項，奠定發展根基；當年廿歲出頭的兩兄弟，更被國際著名設計公司Cappellini看中，邀請合作。不少著名設計品牌如Vitra、Established & Sons等，都曾邀請兩人設計作品，足證他們紅得發紫。

所謂兄弟同心，其利斷金！來自法國的當紅設計師Ronan和Erwan，既是同門親兄弟，亦是歐洲設計界的矚目新星，有人更指他們的設計潛能，是繼Philippe Starck後最具代表性的。兄弟班能夠成功彈起，其中一個要訣，就是力求完美的精神，加上無限創意，帶來既實用又富美感的設計。

文：Rowena (相片由受訪者提供)



1. Ronan & Erwan Bouroullec 兩兄弟合作無間。
2. Clouds是由12個三角單元組合而成的壁飾，是2008年的矚目作品。
3. 這絕對不是一堆草，而是R&E兄弟於2004年的Algue壁飾；靈感源自「水」，比喻未來水源不足的問題。\$1,999
4. 於2000年設計的Spring Chair，是R&E兄弟的成名作之一。
5. 設計於2005年的Striped Chair，以尼龍打造成條片製成，款式年輕時尚。\$2,999
6. 設計於2008年的Vegetal Chair，創作概念源自樹枝和植物的根部，予人重投大自然懷抱之感。\$4,999/件
7. 由多個幾何方格組成的2004年Self Storage，鮮艷高雅，體現R&E Bouroullec集優美與實用的創作宗旨。\$8,000-\$32,000
8. 2010年推出的Axor Bouroullec浴室系列，是R&E兄弟歷時6年的設計成果。

查詢：2577 4066